

Act	27, 40																					
adr.	2	4	6	8	10	12	13	14	16	17	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
V	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	flatum	aurae	tendebant	ad	litus
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6	&	cū	anchoras	abstulissent	comittebat	se	-	mari	simul	-	laxates	iuncturas	gūbnaculorum	&	leuato	arth<!>emone	scdm	flatū	aure	tendebat	ad	lit
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50 BEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50 TI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
51	&		anchoras	colligentes	piciebant	-	-	I	mare	&	remittentes	coniunctiones	gubnaculorum	&	leuato	artemone	scdm	flatū	aure	tendebant	ad	litus
51 BEL	et		anchoras	colligentes	proiciebant	-	-	in	mare	et	remittentes	coniunctiones	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	flatum	aure	tendebant	ad	litus
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
53	<lac.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
54*	-	cū	anchoras	<ras.?>stulisset	comittebat	se	-	mari	siml	-	laxātes	iuctas	gub'naclorū	et	leuato	artemone	scdm	flatū	aure	tendebat	ad	litus
54^2	et	cū	anchoras	sustulisset	comittebat	se	-	mari	siml	-	laxātes	iuctas	gub'naclorū	et	leuato	artemone	scdm	flatū	aure	tendebat	ad	litus
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56	-																					
56 MO	-																					
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	et	cū	anchoras	sustulissent	cōmittebat	se	-	ma'i	siml	-	laxantes	iūctu'as	gub'naculorum	et	leuato	artemoē	s^m	aure	flatum	tendebat	ad	litus
59	Et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	levato	artemone	secundum	flatum	aurae	tendebat	ad	littus <!
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
61	&	cum	anchoras	abstulissent*	commitebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iunctas	gūbnaculoř < >	et	leuato	artimone	s̄	flatū	aurae	tendebant	ad	litus
61 in marg.				* 1 obstulissent											· i fernn siuil 1 seol							
61 GW	et	cum	anchoras	abstulissent*	commitebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	guber naculorum < >	et	leuato	artimone	secundum	flatum	aurae	tendebant	ad	litus
61 GW in marg.				* ue l obstulissent											idest fernn siuil ue l seol							
62*	&	cum	anchoras	sustulissent	comittebant	se	-	mare	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	leuato	artemone	scdm	aure	flatū	tendebant	ad	litus
62^2	&	cum	anchoras	sustulissent	comittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	leuato	artemone	scdm	aure	flatū	tendebant	ad	litus
63	et	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	aure	flatum	tendebant	ad	litus
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70	-																					
72	-																					
73	-																					
74	-																					
159E	-																					
251	-																					
262	-																					
271	-																					
G*	et	cū	ancoras	abstulissent	cōmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculū	et	leuato	artemone	secundū	flatū	aure	<in ras.: 3-4 lit.>debant	ad	litus
G^2	et	cū	ancoras	abstulissent	cōmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculū	et	leuato	artemone	secundū	flatū	aure	tendebant	ad	litus
A	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	flatum	aurae	tendebant	ad	litus
I	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuatē	artemonē	secundum	flatum	aure	tendebant	ad	litus
F*	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	stricturas <!	gubernaculorum	et	leuato	arthemone	secundum	aure	flatum	tendebant	ad	litus
F^2	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	stricturas <!	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	aurae	flatum	tendebant	ad	litus
S*	&	cum	anchora <!	sustulissent	cūmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	leuato	artemone	secundū	auroę	flatū	tendebant	ad	litus
S^2	&	cum	anchora <!	sustulissent	cūmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	leuato	artemone	secundū	aurę	flatū	tendebant	ad	litus
N*	et	cū	anchoras	abstulissent	cōmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	scdm	flatū	aure	tendebat		

II^F	et	cum	anchoras	abstulissent	cōmitebant <!>	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorū	et	leuato	artemone	secundū	flatū	aurē	tendebant	ad	litus
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Γ^A	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundū	flatū	aure	tendebant	ad	litus
Γ^M*	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	in	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	antemone	secundum	flatū	aure	tendebant	ad	litus
Γ^M2	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	in	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	flatū	aure	tendebant	ad	litus
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	flatū	aurae	tendebant	ad	litus
Z^M*	&	quum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iacturas	gubernaculorum	&	leuato	artimone	secundum	flatū	aurae	tendebant	ad	litus
Z^M2	&	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	leuato	artemone	secundum	aurae	flatū	tendebant	ad	litus
Z^W*	&	cum	ancoras	abstulissent	commitebant <!>	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	eleuato <!>	artimone	secundum	flatū	aure	tendebant	ad	litu/o<?>s
Z^W2	&	cum	anchoras	abstulissent	commitebant <!>	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	eleuato <!>	artemone	secundum	flatū	aure	tendebant	ad	litv
Z^C*	&	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artimone	s<ras.>dm*	flatū	aurē	tendebant	ad	lytus
Z^C2	&	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	scdm	flatū	aurē	tendebant	ad	litus
Z^C in marg.																*: secund						
Z^P*	et	cū	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorū	et	leuato	artemone	secundū	aurae	flatū	tendebant	ad	litus
Z^P2	et	cū	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorū	et	leuato	artemone	secundū	aurae	flatū	tendebant	ad	litus
Q	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	flatū	aurae	tendebant	ad	litus
M	et	cū	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorū	et	eleuato <!>	artem<illeg.o?>ne	set<!>undum	flatū	aurē	tendebant	ad	litus
M superser.				&							<illeg.>ssete								i litus			
Θ^A	et	quum	anchoras	abstulissent	con<!>mittebant	se	-	mari	simul	-	-	iacturas <!>	gubernaculorum	&	leuato	artimone	secundum	flatū	aurae	tendebant	ad	litus
Θ^M	et	quum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iacturas <!> *	gubernaculorum	et	leuato	artimone	secundum	flatū	aurae	tendebant	ad	litus
Θ^M in marg.												* iaturas										
Θ^V	et	cū	anchoras	abstulissent	commitebant <!>	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	leuato	artemone	secundum	flatū	aure	tendebant	ad	litus
Θ^B	&	cū	anchoras	abstulissent	cōmitebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	guñaculorum	et	leuato	artemone	scdm	flatū	aurē	tendebant	ad	lit'
Φ^E	&	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorū	&	leuato	artemone	secundū	aurae	flatū	tendebant	ad	litus
Φ^T*	et	cū	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	lacsantes	iuncturas	gubernaculorū	&	leuato	artemone	secundū	aure	flatū	tendebant	ad	litus
Φ^T2	et	cū	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxsantes	iuncturas	gubernaculorū	&	leuato	artemone	secundū	aure	flatū	tendebant	ad	litus
Φ^M	et	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorū	et	leuato	artemone	secundū	aurae	flatū	tendebant	ad	litus
Φ^Z	et	cum	anchora <!>	sustulissent	commitebant <!>	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	aurae	flatū	tendebant	ad	litus
Φ^G	et	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundū	aurae	flatū	tendebant	ad	litus
Φ^R	et	cū	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	guñaculorū	et	leuato	artemone	secundū	aurae	flatū	tendebant	ad	litus
Φ^B	et	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	aure	flatū	tendebant	ad	litus
Φ^V	et	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	aurē	flatū	tendebant	ad	litus
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
σ^W*	et	cū	anchora	sustulissent	cōmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorū	&	leuato	artemoniae	secundū	aure	flatū	tendebant	ad	litus
σ^W2	et	cū	anchoras	sustulissent	cōmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorū	&	leuato	artemone	secundū	aure	flatū	tendebant	ad	litus
σ^R	et	quum	hancoras	substulissent	committebant	eas	in	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	flatū	aurae	tendebant	ad	lit^u^s
σ^H	et	cum	anchoras	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	aurē	flatū	tendebant	ad	litus
σ^U*	&	cum	anchoras	sustulissent	cōmitte< >bant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato<ras.>	artemo<ras.>e						

Σ^C	et	quum	ancora <!>	sustulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iacturas	gub<illeg.>	et	lebato <!>	artemone	scdm	flatū	aure	tendebant	ad	litus
Σ^O	et	cū	anchoras	abstulissent	cōmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iacturas	gub'naculorū	et	leuato < >	arthemone <!>	scdm	flatum	aure	tendebant	ad	litus
Δ^L	et	quum	hancoras <!>	abstulissent	cōmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	scdm	flatum	aure	tendebant	ad	litus
Δ^M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Δ^B^*	et	quum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxātes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artimone <!>	scdm	flatum	aure	tendebant	ad	litus
Δ^B^2	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	-	mari	simul	-	laxātes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artimone <!>	scdm	flatum	aure	tendebant	ad	litus
X	et	cū	ancoras <!>	abstulissent	committeb'nt	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artimone <!>	scdm	flatū	aure	tendebāt	ad	litus
κ^V	et	cū	anchoras	abstulissent	cōmittebant	se	-	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	&	leuato	artemone	scdm	flatū	aure	tendebāt	ad	litus
Ω^W	et	cum	anchoras	abstulissent	committebant	se	in	mari	simul	-	laxantes	iuncturas	gubernaculorum	et	leuato	artemone	secundum	flatum	aure	tendebant	ad	litus